

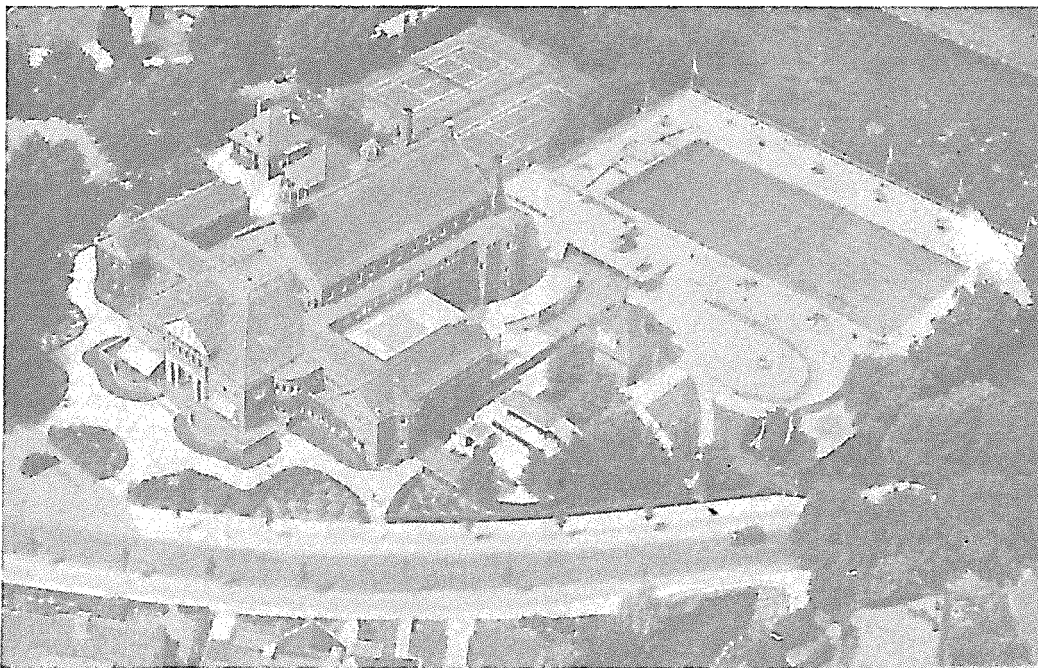
26e JAARGANG
CLUBORGAN

HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:

Stoop's Bad, Overveen

Gem. Zweminr. a/d Kleverlaan



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

ADSPIRANTEN

ONZE OEFENUREN : Vrijdag 17.00-18.00 uur

's winters Stoop's Bad:

vrijdag 20.00 u.—22.00 u

's zomers Gem. Zweminr. Kleverlaan:

dinsdag 19.00 u.—21.00 u.

Sportmagazijn

Gretha de Bruyn

RUIME PARKEERGELEGENHEID

TWIJNDERSLAAN 7 - HAARLEM - TEL. 15116

Voor al uw schilderwerk

G. C. van Berkel

Amaryllislaan 5, Heemstede, Tel. 37910

Hotel - Café - Restaurant

„Zijlhoeve”

gelegenheid voor
vergadering, receptie en diner
Moderne zaal

ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663

Voor

DE MODERNSTE BRILLEN

naar

Opticien P.v.d. Geest

Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131

Alleen vertegenwoordiging voor Haarlem en omstreken

LIPS' Slotenfabriek
PHILITE Bouwbeslag
BELZER gereedschappen

GIEBELS IJZERHANDEL N.V.

Ged. Oude Gracht 5-7, Haarlem
Telefoon 11304 - 21355

V E S P A

voor werkelijk goede service

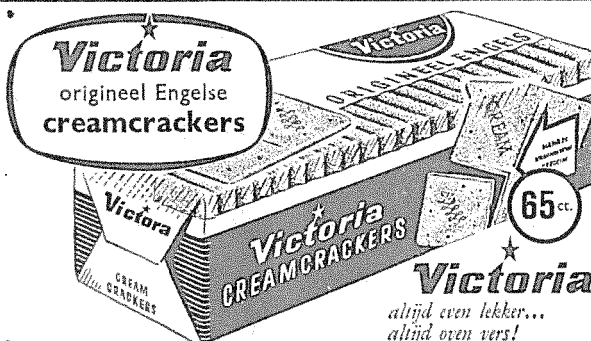
J. DE GRAAF

De zaak van vriendschap en vertrouwen

KLEVERPARKWEG 2 - HAARLEM

Het gespecialiseerde Vespa-adres
Telefoon 6 11 55 - 6 20 67

Gazelle rijwielen Berini bromfietsen



MAANDBLAD "HET VIJGEBLAD"

-februari 1963-

Redactie:

A.J. Nater - Pr. Irenelaan 20

Voorschoten - tel. 01717 - 2037

Secretariaat:

A.J. van Ommeren

Bestevaerstraat 7

Haarlem - tel. 15192

26^e JAARGANG - N^o 12

Officieel orgaan van de
Haarlemse Zwem- en Poloclub

[H. V. G. B.]
Opgericht: 15 juni 1900

Penningsmeester: J.J. Hogeland Jr
Marnixplein 5 - Haarlem - telefoon 57561
..... GIRO no 45 97 34

De algemene ledenvergadering

Om acht uur twintig opende de voorzitter Wim Schornagel deze algemene vergadering en heette de vergadering welkom. Hij vond het wederom jammer, dat er zo weinig leden aanwezig waren. Dat lag dan zeker aan het koude weer. De voorzitter meende, dat HVGB in zijn totaliteit vooruit ging. Van de ouderen gaat er echter niet veel uit. Ze zijn weinig op de oefeningen. Ook organisatorisch is er iets mis. Er zal strenger moeten worden gereageerd bij niet opkomen. Financieel meende de voorzitter, gaat het onze club ook niet gek. De notulen en jaarverslagen werden alle goedgekeurd. Opvallend was het jaarverslag van onzecheidende polosecretaris Ron Boon. Goed gesteld, overzichtelijk en niets vergeten, werd het een heel boekdeel.

De notulen van de vorige algemene vergadering zijn in het vorige maandblad vermeld. De vergadering meende dat het beter ware geweest deze niet te publiceren. In het vervolg worden ze dus weer voorgelezen op de vergadering zelf.

Bij het verslag van de penningmeester kwamen de hoge boetes ter sprake. Niet opkomen, het niet aanwezig zijn van legitimatiekaarten e.d. zijn hier de oorzaak van. Met nieuwe moed gaan we weer het nieuwe jaar tegemoet en gevraagd wordt om niet te spoedig af te schrijven. Als er afgeschreven moet worden, doe dat dan ook bijtijds. Het kost onze vereniging zoveel geld.

Na het voorlezen van het poloverslag wijdde de voorzitter vriendelijke woorden aan het adres van Ron Boon, die met 1 april gaat vertrekken naar Texel. Net iets te ver om polosecretaris te blijven. Vele jaren heeft hij achter de poloërs aan gezeten. Een ondankbaar werkje, waarvoor HVGB hem echt dankbaar is.

Aan Theo Schouten werd een prestatie-medaille uitgereikt. Door serieuze training heeft Theo iets bereikt op het gebied van het wedstrijdzwemmen. Hij heeft hiermede het goede voorbeeld gegeven.

Een algemene vergadering is altijd in tweeën te delen. Het eerste deel met de jaarverslagen en uitreiking van de presta-

2.

tieprijsen en het tweede deel waarin het nieuwe bestuur verkozen wordt.

De voorzitter, die zich herkiesbaar had gesteld, werd de gang op gestuurd om eens lekker over hem te kunnen roddelen. Nu het kon, deed natuurlijk niemand het. Hij werd per acclamatie herkozen. De rest van het bestuur werd na een stemming gekozen en zal verder bestaan uit vijf man t.w. W.N. Schornagel, voorzitter; A.J. v. Ommeren, secretaris; Jacques Hogeland, penningmeester; Frans Luding en Pieter Kok, leden.

Het kiezen van een nieuwe technische commissie ging niet zo vlot. De moeilijkheid was de functie van polosecretaris. Dit is een omvangrijk werkje en niemand voelde er veel voor. Men was of te jong of had het druk met schoolwerk en ouderen waren er niet zo veel op deze vergadering. Uiteindelijk kwam dan ook deze commissie tot stand met als polosecretaresse mevrouw Van Ommeren. Voor het zwemmen zal Pieter Kok blijven zorgen. De rest van de functies zullen onderling verdeeld worden. De verdere t.c.leden zijn: D. Saher, Emmy van der Werff, Joep van Ommeren, Karel Fuijkschot en Leo van Eijk van Voorthuijsen.

Een nieuwe kascommissie werd benoemd en zal bestaan uit: J. Glatz, Rob van Gestel en Ron Boon.

De rondvraag vroeg weer veel aandacht. Vooral Ap Nater had erg veel op zijn lever. Ook hij dankte Ron Boon namens de polospelers vooral voor het vele werk dat hij voor HVGB heeft gedaan.

Als laatste van de rondvraag had Ron Boon het woord. Hij was gewoon verlegen van de aardige woorden die hem deze avond werden toegedacht. Het was kwart voor twaalf toen de voorzitter sloot.
v.O.

Van het secretariaat:

<u>NIEUWE LEDEN</u>			
Mark van Zon	Frans Erensstraat 13	Haarlem	30- 5-'53
Ferd. Kossen	Aart v.d. Leeuwstr. 37	"	28- 2-'53
Dominicus Pedroli	Delftlaan 203	"	5-12-'54
Ellen Rol	Soendastraat 14	"	10- 9-'51

NIEUWE DONATEUR

H. Kuijper Prins Hendriklaan 21 Overveen

Mededelingen van de penningmeester

Enkele leden en donateurs hebben gehoor gegeven aan mijn verzoek in het vorige maandblad om de contributie per giro of kas te betalen. Eind februari/begin maart a.s. zullen de kwitanties worden aangeboden, verhoogd met f 0,50 incassokosten. Maak dus

nog deze week uw contributie of donatie over op postgirorekening nr 459734 t.n.v. de penningmeester van HVGB.

Onderstaand nogmaals de contributies voor het jaar 1963:

adspiranten	tot 14 jaar	f	4,50
"	van 14 en 15 jaar	"	5,50
juniores	van 16 en 17 jaar	"	6,50
leden	van 18, 19 en 20 jaar	"	9,20
"	van 21 jaar en ouder	"	11,70

Voor die leden, junioren en adspiranten, die gekeurd zijn door de Haarlemse medische sportkeuring wordt de contributie verhoogd met de navolgende bedragen:

adspiranten en junioren t/m 17 jaar	f	2,10
leden van 18 jaar en ouder	"	3,--

KIENAVOND

zaterdag 6 april 1963

in Café-rest. "De Zijlhoeve" - Zijlweg 159
Haarlem

aanvang: 20 uur

BELANGRIJKE : Polosecretariaat: mevr. R. v. Ommeren - Haarlem
ADRESSEN : Bestevaerstraat 7 - tel. 15192
Zwemsecretariaat: P. Kok, Delftlaan 243, Haarlem
tel. 57464

PROGRAMMA 2^e ONTMOETING ZWEMCOMPETITIE - Stoop's bad WOENSDAG 27 MAART - aanvang 19 uur (7 uur n.m.)

1.	50 m schoolslag jongens	II	Groep I staat alleen open
2.	50 m schoolslag meisjes	II	voor adspiranten
3.	50 m schoolslag jongens	I	van 12 en 13 jaar
4.	50 m rugslag meisjes	I	per 1 januari '63
5.	50 m vlindersl. jongens	II	
6.	50 m vrije slag meisjes	II	Groep II voor adspiranten
7.	50 m rugslag jongens	I	van 14 en 15 jaar
8.	50 m vlindersl. meisjes	I	per 1 januari '63
9.	100 m rugslag heren	C	
10.	100 m vrije slag dames	C	-----

De competitie bestaat uit een aantal ontmoetingen, waarbij de vereniging die het grootste aantal punten behaald heeft in een bepaalde groep of klasse, de eerste plaats op de ranglijst bezet. De snelste op elk nummer krijgt 7 punten, no 2: 6 punten, enz. tot no 7 met 1 punt, alle volgende aankomenden: 0 punten.

De eerste ontmoeting is op 26 februari verzwommen. Bij het verschijnen van het vorige maandblad was het programma

4.

hiervoor nog niet bekend. De uitslagen zullen in de volgende uitgave van ons maandblad vermeld worden.

Voor het bovenstaande programma zal onze zwemsecretaris wederom inschrijven. De deelnemers en -neemsters worden tijdig aangeschreven. Bij verhindering s.v.p. minstens drie dagen vóór de wedstrijddatum afschrijven!!! HVGB heeft in het vorige jaar meer dan f 20,-- boete opgelopen, omdat hieraan niet de hand is gehouden. Zonde, niet waar!

Waterpolotoernooi in München-Gladbach

Het bestuur heeft een uitnodiging gekregen van onze vrienden uit Mönchen-Gladbach voor een waterpolotoernooi op zaterdag 9 maart a.s. aldaar. Deelnemende ploegen: Hamburger Tsch. von 1813

Wij wensen de spelers veel
succes en plezier toe.

T.V. Rastatt
Mönchen-Gladbach
H.V.G.B.

Het bestuur

<u>Rooster waterpolo-competitie</u>				<u>plaats</u>	<u>tijd</u>
woensdag	6 maart:	DAW 1	- HVGB 1	Alkmaar	20.50
vrijdag	8 "	: HVGB	- LZC veteranen	Stoop	21.00
maandag	18 "	: Dolfijn 1	- HVGB jeugd	Amsterdam	20.00
zaterdag	30 "	: HVGB	- Meeuwen jeugd	Sportf.bad	20.00

Het rooster van de kringcompetitie voor de maand maart is nog niet bekend.

Polospelers let s.v.p. goed op de aanvangstijden! Verkleden en contrôle legitimatiekaarten moet vooraf kunnen geschieden. In het afgelopen jaar heeft HVGB een enorm bedrag (meer dan f 200,--) aan boetes moeten betalen, o.a. door niet opkomen en door te laat beginnen. Hebt U óók schuld aan deze verliespost?

Jeugd-waterpolocompetitie

HVGB - HZC: 2-2

Spannende wedstrijd met te veel missers. HZC scoorde direct in het begin (0-1). Even later werd Karel uit het water gestuurd. Ondanks deze numerieke minderheid maakte Wim de gelijkmaker (1-1). Dit was van korte duur, want door een blunder in onze verdediging buiten de Hilversummers uit (1-2). Na het draaien kreeg Pieter een strafworp te nemen (2-2). Snel daarna werd een HZC-speler het water uitgezonden. HVGB zag, zeer teleurstellend, in de resterende 2 minuten geen kans dit voordeel te benutten.

.....

HVGB - DJK: 1 - 5

In deze wedstrijd bleek dat het uithoudingsvermogen bij de meeste spelers nog te wensen overlaat. Theo maakte al zeer snel het eerste doelpunt (1-0). DJK kwam echter met een daverend schot op gelijke voet (1-1). Dit was ook de ruststand, dank zij be-
kwaam verdedigen van Nol, Peter en doelverdediger Ed. Na het draaien gaf het hoge tempo van de Amsterdammers de doorslag en HVGB moest DJK met een 5-1 zege naar huis laten gaan.

ROBBEN - HVGB: 5 - 2

Dadelijk trok HVGB ten aanval. Pieter en zijn directe tegenstan-
der moesten in de tweede minuut de kant op. Peter zorgde ervoor dat wij een 1-0 voorsprong verkregen. De Robben-"mannetjes" (om met dr A.C. van Swol te spreken) kwamen echter al vlug op 2-1. Vlak voor rust maakte Pieter met een doorslagbal, prachtig aan-
gegeven door Peter, gelijk..... Na de rust echter weer hetzelfde liedje als bij de vorige wedstrijd. De Robben dwongen door hun snelle spel ons hun systeem op, waarbij uiteindelijk de stand op 5-2 in het voordeel van onze tegenstanders kwam. Eddy Riel be-
wees weer dat hij in een uitstekende vorm is. Hij stapte een strafworp en verrichtte diverse prachtige reddingen.

Aanvoerder Kok

Polo-uitslagen

Wegens het niet op tijd verzenden van de gegevens door de polo-
secretaris, Ron Boon, kan geen verslag van de competitiewedstrij-
den vermeld worden. Via andere bronnen heb ik de volgende uit-
slagen vernomen:

Bekercompetitie: Enschedé - HVGB-1 0-5 w.n.o. van Enschedé
HVGB 1 - NZC '21-1 4-2

In de volgende ronde moest ons eerste uitkomen tegen ZIAN-1. De-
ze wedstrijd is ondertussen reeds gespeeld als dit maandblad bij U
in de bus is geworpen! De uitslag tegen deze hoofdklasser zal
wel geen verrassing zijn!

In de kringcompetitie heeft HVGB-2 vriend en vijand verbaasd
door van DWR-1 te winnen met 5-3, nadat HVGB-1 tijdens het Van
Leersum-toernooi van deze ploeg verloren had. Jammer genoeg
bleek door een fout van de polosecr. deze wedstrijd reglementair
verloren te zijn! Door het niet opkomen van HZV uit Hillegom won
HVGB-2 reglementair.

Tenslotte speelden de veteranen in Leiden een zeer prettige wed-
strijd tegen LZC. De strijd ging gelijk op, doch uiteindelijk wisten
onze tegenstanders één doelpunt meer te maken (2-3). Red.

Hieronder zullen enkele regels vermeld worden betreffende "invallers".

- Ingeval een speler wegens een ongeval het water moet verlaten mag de scheidsrechter toestaan, dat hij onmiddellijk vervangen wordt door een invaller. De scheidsrechter zal een dergelijke toestemming slechts dan niet geven, als hij het verzoek niet gerechtvaardigd acht. Overigens mag een speler slechts vervangen worden:

- a. gedurende de rust tussen twee spelgedeelten;
- b. bij het begin of gedurende de rust van een "extra tijd".

- Een invaller zal niet worden toegestaan voor een speler, die wegens een overtreding uit het water verwezen werd. Een vervangen speler wordt reserve en mag later op elke plaats in zijn ploeg als reserve worden ingezet.

- Een invaller moet gereed zijn om ZONDER OPONTHOUD een speler te vervangen; indien hij niet gereed is kan de scheidsrechter het spel zonder hem doen herbeginnen, in welk geval hij niet aan het spel mag deelnemen dan na de eerstvolgende rust.

TOEPASSING: Ziekte wordt niet als een ongeval beschouwd. De plaatsvervanger die een gekwetste speler vervangt, moet zich opstellen op de plaats waar het ongeval heeft plaats gehad en hij zal de strafworp, vrije worp of hoekworp nemen in de plaats van de gewonde speler. Indien er geen invaller is, zal de aanvoerder een andere speler aanwijzen tot het uitvoeren van de strafworp, vrije worp of hoekworp. Indien een speler door ziekte niet in staat is de hem door de scheidsrechter toegekende strafworp, vrije worp of hoekworp te nemen, zal de aanvoerder in zijn plaats een ander daartoe aanwijzen.

- De aanvoerder van de ploeg moet de scheidsrechter op de hoogte houden van alle vervangingen.

Verdere toelichting is hierbij niet nodig. Alles spreekt voor zichzelf. Spelregels doorlezen is altijd vrij taai, maar uiteindelijk toch zeer nuttig. Zij, die zelf over een spelregelboekje willen beschikken, kunnen dit bij de secretaris aanvragen. Kosten slechts 25 cent!

- Veel beter verteerbaar is uiteraard het boek, thans ook in pocketvorm, "Van kruk tot crack" van Frits Smol. In iedere boekhandel verkrijgbaar. Hierin wordt vooral aandacht besteed aan techniek en tactiek van het waterpolo. Daarnaast is het wel en wee over het Nederlands polozevental beschreven.

(wordt vervolgd)

A.J. Nater

OLYMPISCHE SPELEN

Onze donateur Ton Bijkerk, vroeger voor HVGB een succesvol zwemmer (2de van Nederland op de rugcrawl) heeft sinds enkele jaren een bijzondere hobby. Niet zo maar lucifermerken, postzegels of suikerzakjes sparen, neen, hij probeert zoveel mogelijk bijeen te garen over alle Olympische spelen. Dat hij hiermede al wat bereikt heeft, blijkt o.a. uit het feit dat hij ontdekt heeft dat Nederland in 1900 aan de Olympische spelen heeft deelgenomen. Dit bleek het N.O.C. nog niet te weten!

Hebt U, of uw kennissen nog iets (onverschillig welke sport)?
Ton zal er U dankbaar voor zijn. Zijn adres is:

Middenstede 213, Den Haag - tel. 070 - 668440

1832 Harte Drive
San Jose 24
California U.S.A.

Zaterdagmorgen, 9 februari 1963.

Beste Vijgebladen,

Hier is dan weer eens een brief van een oud lid in Californië. Het is wel een poosje geleden dat jullie iets van mij gehoord hebben, maar de tijd vliegt hier ook voorbij en voordat je het weet is het zwemseizoen er weer. Je moet nl. weten, dat we hier in Californië een poloseizoen van sept. tot dec. en een zwemseizoen van 1 maart tot juni hebben, tenminste wat de "high schools" (h.b.s.en) betreft. Sinds ik trainer ben op een hbs, heb ik natuurlijk daarmee het meeste werk.

Er is natuurlijk een AAU (Amateur Athletic Union) zwemseizoen dat bijna nooit stopt, met leeftijdsgroepen enz., maar daar heb ik gelukkig niets mee te maken. Wat het waterpolo betreft, hebben we natuurlijk in de zomer de nationale kampioenschappen, die gelukkig weer in Los Altos, evenals vorig jaar, worden gehouden. Dat geeft mij althans weer een kans om misschien een paar wedstrijden te fluiten (verleden jaar had ik er 7). Het zwembad waar ze worden gehouden heeft ongeveer dezelfde grootte als Stoop's buitenbad 50 m x 25 yard. Er wordt gespeeld met drijvende goals, 30 x 20 m veld, dus dat is niet gek.

Over mijn waterpoloseizoen gesproken. We hebben een aardig goed jaar. Het eerste zevental won 10 en verloor 3 wedstrijden. Het tweede zevental won er 8 en verloor er 2, dus ik mag niet klagen. Je moet nl. weten, dat iedere hbs en zelfs ook lagere scholen hier hun eigen zwembad hebben. Wij hebben een normale competitie, net zoals jullie in Haarlem, tussen de diverse zwemverenigingen. Aan het eind van het seizoen hebben we dan een toernooi met het kampioenschap van Noord-Californië als inzet. Dit jaar behaalden we de 3de plaats. Iedere dag oefenen wij van 3 - plm. 5 uur, niet

8.

gek. Met mijn werk als wiskundeleraar en sportleraar ben ik dan van plm. 8 - 17 uur in de weer. Daarna moet ik nog 45 min. rijden om thuis te komen. Dat valt niet altijd mee.

Het feit, dat ik dit kon bereiken toen ik eenmaal in Californië was, heb ik helemaal te danken aan mijn waterpolotraining van HVGB en in het bijzonder door het trainen van Bubi Frankenthal en Jacques Hogeland Jr. Ik krijg het "Vijgeblad" iedere maand en op die manier blijf ik zodoende een beetje op de hoogte met wat also omgaat in de zwemclub. Uw redacteur heeft ook vele uren besteed aan het trainen van het HVGB-jeugdzevental dat vooral op de Utrechtse waterpolodagen van zich heeft laten horen.

Ik zou het ontzettend leuk vinden als ik eens een brief van ieder van die knapen zou kunnen krijgen die in de jaren 1951, 1952, 1953 en 1954 samen gespeeld hebben. De namen die ik kan herinneren zijn: Cees Hartel, Ron Boon, Loet Alofsen, Fred Meyer, Dick Smit. Al deze knapen hebben aardig wat uren getraind onder de bekwame leiding van de trainers Jacques, Bubi en Ap. Ik zou ontzettend graag weer eens een poosje onder deze trainers willen werken. Toen ik hier in Californië naar college wilde gaan, vroeg een college-coach mij of ik waterpolo had gespeeld in Holland. Ik ben toen voor een jaar naar zijn college gegaan. Daarna voor 3.j. naar een college aan de andere kant van de straat waar hij ook werkte. Door het waterpolo werd mijn opleiding betaald, want ik kreeg een beurs i.v.m. mijn zwemmen en waterpolo. Hierdoor kon mijn schoolgeld betaald worden en een gedeelte voor mijn kamer en voeding tot ongeveer \$ 1000,-- per jaar. Dus je ziet, dat het voor mij wel wat heeft opgeleverd, hoewel ik mij dat niet bewust was toen ik vroeger zoveel uren in het water doorbracht in Holland!

Eén ding valt mij echt tegen van de tegenwoordige Vijgebladen. Iedere keer lees ik dat de club weer beëmd is doordat een zevental niet opgekomen is of omdat iemand niet afgeschreven had. Dat kunnen jullie niet doen. HVGB heeft een te goede naam voor zoiets. Een keer per seizoen is misschien wel eens verklaarbaar, maar iedere maand, dat is vreselijk, en ik hoop maar, dat ik dat niet meer zal lezen. Ik weet precies hoe een polosecretaris hieronder lijdt, omdat ik dat werk ook verricht heb. Een polosecretaris heeft al genoeg werk zonder mensen die vergeten af te schrijven. Laat het s.v.p. niet meer gebeuren!

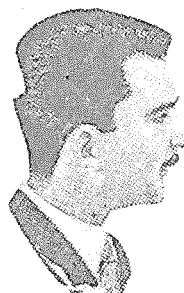
(wordt vervolgd) John Felix

==== S.V.P. KOPLJ GAARNE VÓÓR 15 MAART!! =====



Glab

Coiffures



OUDE GROENMARKT 24 - t/o Kosterij Grote Kerk - TELEF. 10412

FOTO-ENGEL

ALLES OP FOTO- EN FILMGEBIED

ANEGANG 32 - TEL. 16246

KLEVERPARKWEG 7 - TEL. 61669

HAARLEM

BLOEMENDAALSESTRAATWEG 86

TEL. (02560) - 8506

SANTPOORT-Z.

Kolen van Honing

In iedere woning

G. Honing & Zn - Brandstoffenhandel

Nieuwe Gracht 36 Haarlem

Telefoon 10230 - 34059

OOK OLIE VERKRIJGBAAR

Sporthuis te Nuyl

SCHOTERWEG 27 - Telef. 56200

Het adres voor zomer- en wintersporten

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. korting

Calvé

pindakaas hm wat lekker !

Handelsinstituut

„BALTUSSEN”

Steno-Typen (Nederl. en mod. talen)

Cyclostylewerk

Jansweg 42 - Haarlem - Telefoon 15568

STOOP'S BUFFET

Iedere dag geopend

Bier - Koffie - Thee - Limonade

Koek - Versnaperingen - enz.

J. ZOMER

VOOR GOED VERZORGD BLOEMWERK

A. Wigman Bloemsierkunst

KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72 - HAARLEM



gezonde voeten bij SPORT

Zwem niet door met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers- of tussentee-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaar U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zoveel vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

- **poeder** om de huid gezond en veerkrachtig te houden.
- **zalf** voor een snelle genezing
- **tinctuur** voor hardnekkige gevallen.

DECYLON



Verkrijgbaar uitsluitend
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h
BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA

Werk een

DONATEUR

voor

H.V.G.B.

ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :

verf glas krug

Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131

Filiaal:

Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229

Falcon

**Geknipt voor
ieder weer!**

